

الشركة العامة للتقنين المساهمة المحدودة

عمان - الأردن



تقرير مجلس الإدارة السابع والثلاثون

٢٠١١

الشركة العامة للتعدين المساهمة المحدودة

عمان - الأردن



تقرير مجلس الإدارة السابع والثلاثون

٢٠١١



صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم



سمو الأمير حسين بن عبدالله الثاني ولي العهد المعظم

الرئيس :

السيد سعد فرحان سعد ابوجابر

نائب الرئيس :

المهندس عمر ((محمد علي)) عثمان بدير

الأعضاء :

معالي المهندس باسم خليل سالم السالم

معالي المهندس سعيد سميح طالب دروزه

اعتباراً من ٢٠١١/٢/٢٦

السيدة سوسن نبيه فرحان حداد

السيد يوسف أحمد يوسف السعيد

المهندس الهيثم عبد المجيد مصلح المجالي

السيد طارق عثمان ((محمد علي)) بدير

السيد ((محمد علي)) عصام ((محمد علي)) بدير

المهندس عبد الرؤوف وليد عبد الرؤوف البيطار

لغاية ٢٠١١/٢/٢٦

المدير العام :

المهندس هاشم محمد إبراهيم المومني

مدققوا الحسابات :

السادة إرنست ويونغ

السادة مساهمي الشركة العامة للتعدين

يسعدني أن أقدم لكم بأسمي وباسم زملائي أعضاء مجلس الإدارة التقرير السنوي السابع والثلاثون، والمتضمن إنجازات الشركة وتقرير البيانات المالية لعام ٢٠١١، بالإضافة إلى الخطط والطموحات المستقبلية التي سيتم العمل لتحقيقها خلال عام ٢٠١٢، فيما يعود على شركتكم بالفائدة والخير.

استطاعت الشركة تحقيق زيادة في المبيعات الصافية بنسبة (٩٪) حيث بلغت (١,٨٥٧,٠٥٤) دينار عام ٢٠١١ مقارنة مع (١,٧٠٧,٢٨١) دينار لعام ٢٠١٠، وتمكننا من زيادة صافي الأرباح بنسبة (٢٦٪) حيث بلغت (٣٢٩,٧٤٣) دينار لعام ٢٠١١ مقارنة مع (٢٦٠,٩٥٤) دينار لعام ٢٠١٠، حيث يعد هذا إنجازاً لعام ٢٠١١ رغم الظروف الاقتصادية الصعبة التي يواجهها السوق المحلي والعالمي على حد سواء.

أعزائي المساهمين

لقد كان عام ٢٠١١ من السنوات الصعبة والذي اشتدت فيه المنافسة المتزامنة مع الركود المحلي والعالمي إلا أن نوعية الخدمة وجودة المواد الخام من منتجات شركتنا والدقة في توريدها للشركات والمصانع أدت إلى حصول الشركة على الحصة الكبرى من السوق المحلي وخصوصاً لشركات الاسمنت، إضافة لذلك تمكنت إدارة الشركة من تقليل الكلف التشغيلية من خلال إجراء الصيانة الوقائية للآليات وضبط النفقات الإدارية ووضع خطط إنتاجية دقيقة.

نتطلع لعام ٢٠١٢ بمزيد من الثقة والاطمئنان من قدراتنا الفنية والإدارية والتي أظهرت نتائجها الإيجابية خلال عام ٢٠١١، هذا بالإضافة إلى التوجه الجاد للشركة في التنوع بالاستثمار من خلال التوسع في منتجاتنا الموجودة حالياً تمهيداً لطرحتها في الأسواق المحلية والخارجية.

وختاماً أتقدم بالشكر لمساهمي الشركة لدعمهم المستمر وثقتهم العالية، وإلى جميع موظفي وعاملي الشركة لجهودهم المتواصلة، وإلى عملائنا الكرام، متمنياً لهم جميعاً كل النجاح والتقدم كما ونتقدم بالشكر إلى جميع الجهات والمؤسسات الراعية لقطاع التعدين والتي نأمل أن تدفع عملية التنمية وتعزيز مقومات نمو بلدنا وازدهاره تحت الراية الهاشمية وكما أرادها جلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين أيده الله وحماه.

رئيس مجلس الإدارة

سعد فرحان ابوجابر

يتقدم مجلس الإدارة بجدول الأعمال التالي للمناقشة واتخاذ القرارات المناسبة حولها:-

١. تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي المنعقد بتاريخ ٢٦/٣/٢٠١١ والمصادقة عليه.
٢. مناقشة تقرير مجلس الإدارة لسنة ٢٠١١ والخطة المستقبلية لعام ٢٠١٢ والمصادقة عليهما.
٣. تلاوة تقرير مدققي الحسابات لسنة ٢٠١١ والموافقة عليه.
٤. مناقشة الميزانية العمومية وبيان الدخل للسنة المالية ٢٠١١ والمصادقة عليهما.
٥. إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة لعام ٢٠١١.
٦. الموافقة على اقتراح مجلس الإدارة بتوزيع (٢٠٪) من القيمة الاسمية للسهم كأرباح للمساهمين.
٧. انتخاب مدققي الحسابات للسنة المالية ٢٠١٢ وتحديد أتعابهم.
٨. أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال وحسب نص قانون الشركات.

التقرير السنوي السابع والثلاثون

للشركة العامة للتعدين المساهمة المحدودة

عن أعمال الشركة من ٢٠١١/١/١ - ٢٠١١/١٢/٣١

حضرات السادة المساهمين الكرام ...

يسر مجلس إدارة الشركة العامة للتعدين أن يقدم التقرير السنوي السابع والثلاثون للسنة المالية المنتهية بتاريخ ٢٠١١/١٢/٣١، والخطة المستقبلية وحسب متطلبات الإفصاح لهيئة الأوراق المالية نبين لكم ما يلي:-

أولاً: أ- أنشطة الشركة الرئيسية:

تقوم الشركة بممارسة أعمال استخراج وتعدين المواد الخام (جبصين، كاولين، فلدسبار) وتوريدها لمصانع الاسمنت ومصانع الجبص والخزف والسيراميك.

ب- أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

المكان	الموقع الجغرافي	عدد الموظفين
الإدارة	عمان - الراية	١١
منجم وادي الموجب	مادبا- المثلثة - عقربا	٦
منجم ماحص	البلقاء - ماحص	١
منجم بطن الغول	معان - بطن الغول	١
منجم عيمه	الطفيلة - عيمه	١
منجم سيل الزرقاء	السلط - الصبيحي	١١
المجموع		٣١

ج- حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة يبلغ (٣,٢٥٣,٤٥٢) دينار.

ثانياً: لا يوجد شركات التابعة للشركة.

ثالثاً: أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم.

١. السيد سعد فرحان سعد ابوجابر (رئيس مجلس الإدارة)	
تاريخ العضوية	: ٢٠٠٢/٢/٨
تاريخ الميلاد	: ١٩٥٩
الشهادة العلمية	: بكالوريوس إدارة عامة ومالية - جامعة كاليفورنيا وجامعة سيراكيوز - الولايات المتحدة الأمريكية.
سنة التخرج	: ١٩٨١
الخبرات العملية	: ١٩٨١ - ١٩٨٥ : عمل في كافة أقسام شركة سعد ابوجابر وأولاده. ١٩٨٥ - ١٩٩٥ : مدير مبيعات وتسويق في شركة سعد ابوجابر وأولاده. ١٩٩٥ - ٢٠٠٦ : مدير عام / وشريك في شركة سعد ابوجابر وأولاده. ٢٠٠٦ - للآن : رئيس هيئة مديرين - شريك - مدير عام في شركة سعد ابوجابر وأولاده
عضو مجلس إدارة	: شركة الاستثمارات العامة المساهمة المحدودة. الشركة المتحدة للتأمين المساهمة. شركة الأسواق الحرة الأردنية.
٢. المهندس عمر «محمد علي» عثمان بدير (نائب رئيس مجلس الإدارة)	
تاريخ العضوية	: ١٩٧٨/٧/١٩
الشهادة العلمية	: ماجستير هندسة مدنية - الولايات المتحدة الأمريكية.
سنة التخرج	: ١٩٦٦
الخبرات العملية	: أعمال حرة في مجال أعمال البناء والتجارة والصناعة.
رئيس مجلس إدارة	: شركة الإنشاءات الفنية العربية
عضو مجلس إدارة	: عضو مجلس إدارة شركة الاسمنت الأردنية. نائب رئيس مجلس إدارة شركة الأنابيب الأردنية. عضو الهيئة الإدارية / الشركة التجارية الأردنية
٣. معالي المهندس باسم خليل سالم السالم	
تاريخ العضوية	: ٢٠١٠/٣/١
تاريخ الميلاد	: ١٩٥٦
الشهادة العلمية	: بكالوريوس هندسة كيميائية مع مرتبة الشرف - جامعة لندن (Imperial College)
سنة التخرج	: ١٩٧٨
الخبرات العملية	: ٢٠٠٩/٢/٢٣ - ٢٠٠٩/١٢/٧ : وزير المالية. ٢٠٠٥/٤/٧ - ٢٠٠٩/٢/٢٢ : وزير العمل. ٢٠٠٥/٤/٧ - ٢٠٠٩/٢/٢٢ : رئيس مجلس إدارة الضمان الاجتماعي. ٢٠٠٥/٤/٧ - ٢٠٠٩/٢/٢٢ : رئيس مجلس إدارة التدريب المهني. ٢٠٠٥/٤/٧ - ٢٠٠٩/٢/٢٢ : رئيس مجلس إدارة صندوق دعم التشغيل والتعليم والتدريب المهني والتقني. ٢٠٠٥/٤/٧ - ٢٠٠٠/١/١ : عضو مجلس إدارة البنك المركزي
عضو مجلس إدارة	: رئيس مجلس إدارة كاييتال بنك.

٤. معالي المهندس سعيد سميح طالب دروزه	
تاريخ العضوية	: ٢٠١١/٢/٢٦
تاريخ الميلاد	: ١٩٥٧/٥/٢٥
الشهادة العلمية	: ماجستير إدارة أعمال - جامعة انسياد - فرنسا. بكالوريوس هندسة صناعية - جامعة بيردو - الولايات المتحدة الأمريكية.
سنة التخرج	: ١٩٨٤.
الخبرات العملية	: ٢٠٠٧ - للآن : الرئيس التنفيذي لشركة أدوية الحكمة. ٢٠٠٣-٢٠٠٦: وزير الصحة. ١٩٩٤-٢٠٠٣: رئيس هيئة المديرين لشركة الحكمة للاستثمار.
رئيس مجلس إدارة	: شركة البحر الميت للاستثمارات السياحية شركة تطوير معان
عضو مجلس إدارة	: مؤسسة نهر الأردن معهد الحسين للسرطان والتكنولوجيا الحيوية
٥. السيدة سوسن نبية فرحان حداد	
تاريخ العضوية	: ٢٠٠٣/٢/٨.
تاريخ الميلاد	: ١٩٥٩.
الشهادة العلمية	: بكالوريوس اقتصاد / الجامعة الأمريكية في بيروت.
سنة التخرج	: ١٩٨١.
الخبرات العملية	: مدير عام الشركة المتحدة لصناعة المطيبات والنكهات.
عضو مجلس إدارة	: عضو هيئة المديرين الشركة المتحدة لصناعة المطيبات والنكهات.
٦. السيد يوسف أحمد يوسف السعيد	
تاريخ العضوية	: ٢٠٠٣/٢/٨.
تاريخ الميلاد	: ١٩٦٥.
الشهادة العلمية	: ماجستير اقتصاد وإدارة دولية - الولايات المتحدة الأمريكية.
سنة التخرج	: ١٩٨٧.
الخبرات العملية	: أعمال حرة في مجال التجارة والإدارة.
عضو مجلس إدارة	: شركة فابكو. شركة أجروكم.

٧. المهندس الهيثم عبد المجيد مصلح المجالي	
تاريخ العضوية	: ٢٠٠٨/٤/٢٨.
تاريخ الميلاد	: ١٨ حزيران ١٩٥٦.
الشهادة العلمية	: بكالوريوس هندسة الكترونية وكهربائية - جامعة كارديف-بريطانيا.
سنة التخرج	: ١٩٨١.
الخبرات العملية	: عمل في القطاع الخاص بعدة مجالات في الأردن وبريطانيا ١٩٨٣ - ١٩٩٦.
رئيس مجلس إدارة	: شركة الضمان للاستثمار
عضو مجلس إدارة	: شركة الأسواق الحرة الأردنية. شركة المطارات الأردنية. الاتحاد الأردني لكرة القدم كلية الأردن الجامعية التطبيقية
٨. السيد «محمد علي» عصام «محمد علي» بدير	
تاريخ العضوية	: ٢٠٠٧/٤/٢٨.
تاريخ الميلاد	: ١٩٧٦/١٠/١٨.
الشهادة العلمية	: بكالوريوس هندسة صناعية - جامعة بيردو - الولايات المتحدة الأمريكية. ماجستير إدارة هندسة - الجامعة الأمريكية - بيروت.
سنة التخرج	: ٢٠٠١.
الخبرات العملية	: ٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ : مدير عام / شريك في الشركة الدولية لتكنولوجيا الاتصالات ذ.م.م ٢٠٠٥ - للآن : مدير عام / شريك في شركة البعد الأمثل للاستثمار ذ.م.م
عضو مجلس إدارة	: شركة عالية الخطوط الجوية الملكية الأردنية. : عضو سابق في مؤسسة تشجيع الاستثمار.
٩. السيد طارق عثمان «محمد علي» بدير	
تاريخ العضوية	: ٢٠٠٧/٤/٢٨.
تاريخ الميلاد	: ١٩٦٨.
الشهادة العلمية	: ماجستير اقتصاد - جامعة سنساتي.
سنة التخرج	: ١٩٩٢.
الخبرات العملية	: أعمال حرة في مجال التجارة والصناعة.
عضو مجلس إدارة	: بنك الاتحاد. شركة أوفتك القابضة. شركة الأمل للاستثمارات المالية.

ب- أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم:

١. المهندس هاشم محمد إبراهيم المومني (مدير عام)	
تاريخ التعيين	: ٢٠٠٧/٢/١٥
تاريخ الميلاد	: ١٩٥٨
الشهادة العلمية	: بكالوريوس هندسة ميكانيكية - جامعة لورنس التكنولوجية - الولايات المتحدة الأمريكية.
سنة التخرج	: ١٩٨٠
الخبرة العملية	: ١٩٨٠ - ١٩٩٥: مهندس صيانة آليات/ القوات المسلحة الأردنية. ١٩٩٥ - ١٩٩٧: ضابط دراسات وتخطيط/ القيادة العامة للقوات المسلحة. ١٩٩٧ - ٢٠٠٠: مدير عام شركة الجنوب لصناعة الفلاتر م.ع.م./إعارة. ٢٠٠٠ - ٢٠٠٦: مدير عام مصنع الأثاث واللوازم / القوات المسلحة.
٢. السيد حربي بشارة نايف الحجازين (المدير المالي)	
تاريخ التعيين	: ٢٠٠٣/٤/١٤
تاريخ الميلاد	: ١٩٦٧
الشهادة العلمية	: بكالوريوس محاسبة - جامعة بغداد - العراق.
سنة التخرج	: ١٩٩١
الخبرة العملية	: ١٩٩٢ - ١٩٩٨: محاسب في المنظمة التعاونية. ١٩٩٨ - ١٩٩٩: محاسب في فندق الأكومارينا - العقبة. ٢٠٠٠ - ٢٠٠٣: رئيس قسم المحاسبة في شركة التعبئة الفنية لصناعة العبوات.
٣. الجيولوجي أحمد حسين أحمد الجرف (المدير الفني)	
تاريخ التعيين	: ١٩٩٢/١٠/١
تاريخ الميلاد	: ١٩٦٣
الشهادة العلمية	: بكالوريوس علوم الأرض والبيئة/ جيولوجيا- جامعة اليرموك.
سنة التخرج	: ١٩٨٧
الخبرة العملية	: ١٩٩٢ - ٢٠٠٩: مسؤول مناجم في الشركة. ٢٠١٠ - ٢٠١١/٦/١: رئيس قسم إدارة المناجم في الشركة. ٢٠١١/٦/١: مدير فني.

٤. الأنسة نسرين حبيب محمود جويحان (المدير الإداري/ أمين سر مجلس الإدارة)

تاريخ التعيين	: ٢٠٠٤/٤/١
تاريخ الميلاد	: ١٩٨١
الشهادة العلمية	: بكالوريوس نظم المعلومات الحاسوبية - جامعة الزيتونة.
سنة التخرج	: ٢٠٠٩
الخبرة العملية	: ٢٠٠٤ - ٢٠٠٩: العمل في أقسام الشركة العامة للتعدين. ٢٠١٠/١/١ : مدير إداري/ أمين سر مجلس الإدارة.

رابعاً: أسماء كبار مالكي الأسهم المصدرة من قبل الشركة التي تزيد نسبة مساهمتهم عن (٥%) وأكثر.

الرقم	الاسم	٢٠١١ سهم	النسبة %	٢٠١٠ سهم	النسبة %
١	معالي المهندس باسم خليل سالم السالم	١٨٠,٧٦٣	١٢,٠٥١	١٨٠,٧٦٣	١٢,٠٥١
٢	المهندس عمر «محمد علي» عثمان بدير	١٥٠,٠٣٩	١٠,٠٠٢	١٤٦,٨٣٩	٩,٧٨٩
٣	بنك المال الأردني	١٤٩,٩١٨	٩,٩٩٥	١٤٩,٩١٨	٩,٩٩٥
٤	معالي المهندس سعيد سميح طالب دروزه	١٣٠,٠٠٠	٨,٦٦٧	١٣٠,٠٠٠	٨,٦٦٧
٥	السيد عثمان «محمد علي» عثمان بدير	١٢٨,٠٤٨	٨,٥٣٧	١٢٨,٠٤٨	٨,٥٣٧
٦	السيد محمود عثمان «محمد علي» بدير	٧٨,٣٣٠	٥,٢٢٢	٧٨,٣٣٥	٥,٢٢٢

خامساً: الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها.

١. هنالك تنافسية غير عادلة في السوق المحلي من خلال قيام شركات و أشخاص غير مرخصين بإنتاج مواد مشابهة لمنتجاتنا وطرحها بأسعار أقل كونهم لا يقومون بدفع أية رسوم حكومية أو تراخيص.
٢. دخول منتجات الجبصين والسيراميك من الأسواق المجاورة بأسعار متدنية نتيجة لانخفاض كلفة الطاقة في هذه الدول مما سبب بتوقف بعض مصانع الجبصين والسيراميك عن الإنتاج والذي انعكس سلباً على مبيعاتنا لهذه المصانع.

سادساً: - لا يوجد اعتماد على موردين محددين رئيسيين محلياً وخارجياً يشكلون (١٠٪) فأكثر من إجمالي المشتريات.

- تعتمد الشركة على عملاء محليين تزيد نسبة مبيعاتهم عن (١٠٪) فأكثر وعلى النحو التالي:

الرقم	اسم العميل	نسبة التعامل من إجمالي المبيعات
١	شركة اسمنت الراجحي	٥١٪
٢	شركة اسمنت الشمالية	٢٣٪
٣	شركة اسمنت القطرانة	٢٢٪

سابعاً: - لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة الأخرى.

- لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

ثامناً: أ- القرارات الصادرة عن الحكومة والتي لها أثر مادي على عمل الشركة وقدرتها التنافسية:

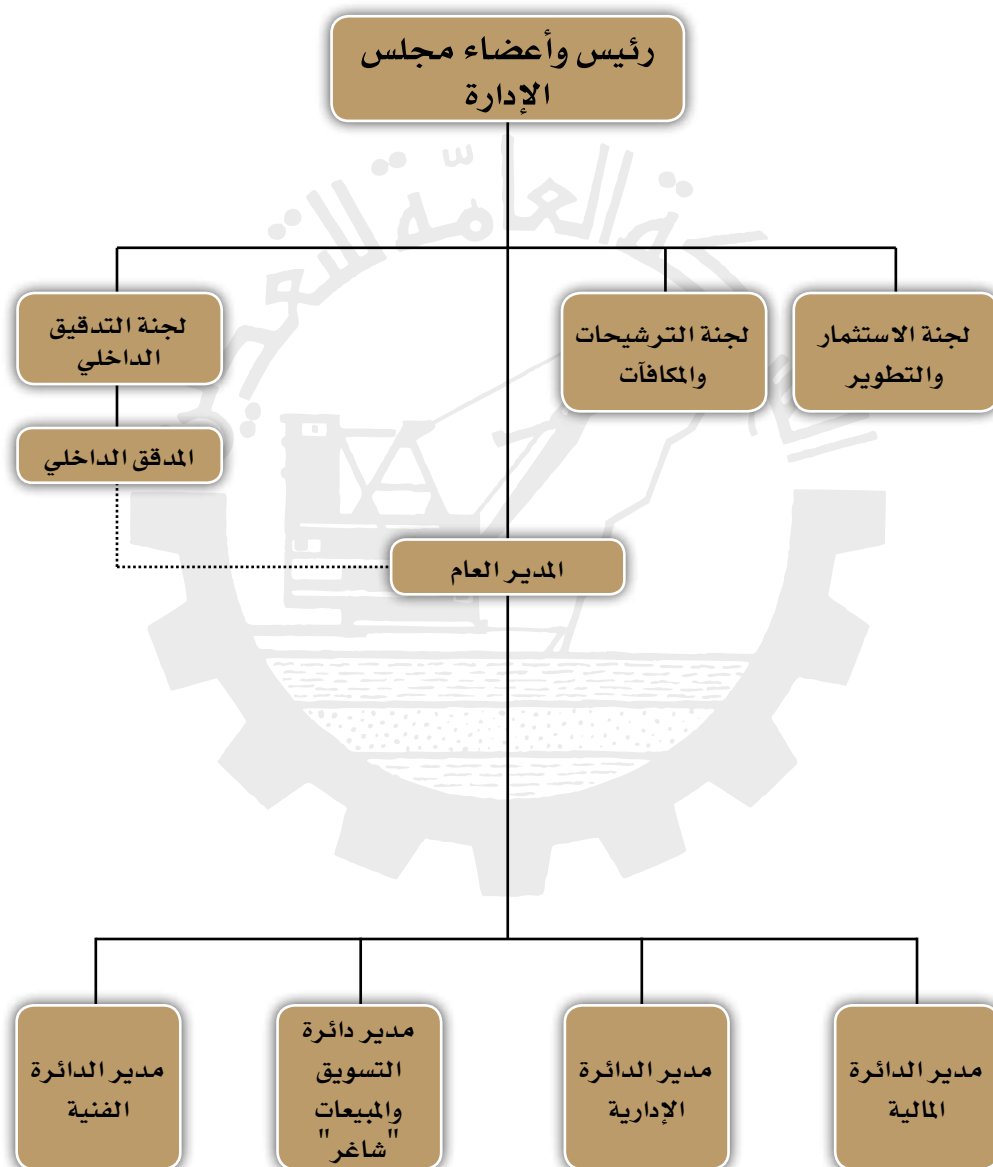
١. تقوم الشركة بدفع مبالغ مالية كبيرة للدوائر الحكومية من رسوم تعدين ورسوم استئجار الأراضي وضرائب مما يزيد من كلفة إنتاج المواد وقدرة الشركة على التنافسية.

٢. تعدد المؤسسات والوزارات الحكومية المعنية بمنح التراخيص للمناجم في قطاع التعدين إضافة لقيام بعض هذه المؤسسات بإلغاء التراخيص متناسية الإجراءات التي تمت من إعداد دراسات بيئية وفنية مما يسبب إرباك بالعمل بالإضافة إلى الخسائر المادية.

٣. قيام بعض الأشخاص من الأهالي المجاورين لمناجم الشركة بالاعتداء على أعمال الشركة تحت مسميات الواجهات العشائرية مما يؤدي إلى تعطيل العمل وتحمل الشركة خسائر مادية رغم المخاطبات والمراجعات المستمرة للجهات المسؤولة.

ب - لا تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية.

تاسعاً: أ - الهيكل التنظيمي للشركة.



ب - عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم.

- بلغ عدد الموظفين والعمال في الشركة في نهاية عام ٢٠١١ (٣١) موظفاً وكان توزيعهم حسب التحصيل العلمي على النحو التالي:

بكالوريوس	توجيهي	دون التوجيهي	المجموع
١٠	٢	١٩	٣١

ج - برامج تأهيل وتدريب لموظفي الشركة خلال السنة المالية:

عدد المشتركين	الدورات والمؤتمرات
١٣	دورة في الإسعافات الأولية من قبل مديرية الدفاع المدني
١	دورة تطبيقات في حوكمة الشركات
١	دورة لغة انجليزية
١	المؤتمر الدولي العاشر لنقابة الجيولوجيين الأردنيين
١	المؤتمر الدولي السابع لجيولوجيا الشرق الأوسط
١٧	الإجمالي

عاشراً: لا يوجد مخاطر من الممكن أن تتعرض الشركة لها خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها.

حادي عشر: الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية:

١. تم تجهيز البنية التحتية لمنجم الشركة في محافظة الكرك وذلك لإنتاج المواد والبدء بتوريدها لمصانع الاسمنت.
٢. أدى تقليص مساحات الأراضي المستأجرة من الأراضي الحكومية لمناجم الشركة في عام ٢٠١٠ إلى تخفيض المصاريف وبالتالي تخفيض الكلف الإنتاجية لعام ٢٠١١.
٣. تم خلال عام ٢٠١٠ شراء آلات جديدة ذات مواصفات أعلى وقدرة أكبر مما نتج عنه زيادة في الإنتاج وخفض لكلف الصيانة بنسبة (٢٥%) وانخفاض لقيمة الآليات المستأجرة بنسبة (٧٤%) لعام ٢٠١١.

ثاني عشر: لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

ثالث عشر: السلسلة الزمنية للأرباح والخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين للسنوات الخمس الأخيرة.

السنة	الأرباح والخسائر المتحققة/ دينار	الأرباح الموزعة/ دينار	نسبة توزيع أرباح نقدية	صافي حقوق المساهمين/ دينار	أسعار الأوراق المالية سعر الإغلاق	دينار	فلس
٢٠٠٧	٣٠٦,٢١٩	١٥٠,٠٠٠	٪١٠	٢,٤٤٩,٣٧٩	٤٧٠	٨	
٢٠٠٨	١٣٥,١٧٩	١٠٥,٠٠٠	٪٧	٢,٤٣٤,٥٥٨	٩٩	٦	
٢٠٠٩	٣٣١,٥٢٥	١٥٠,٠٠٠	٪١٠	٢,٦٦٥,٣٦٧	٥٠٠	٧	
٢٠١٠	٢٦٠,٩٥٤	٢٢٥,٠٠٠	٪١٥	٢,٧٧٣,٥٥٣	٩٥٠	٦	
٢٠١١	٣٢٩,٢٠٣	٣٠٠,٠٠٠	٪٢٠	٢,٨٧٤,١٧١	٣٢	٤	

رابع عشر: تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية ٢٠١١.

النسب المالية	عام ٢٠١١ %	عام ٢٠١٠ %
العائد على الاستثمار	١٠	٨
العائد على حقوق المساهمين	١١	٩
العائد على رأس المال المدفوع	٢٢	١٧
نسبة الملكية	٨٨	٨٨
معدل المديونية	١٢	١١
المطلوبات المتداولة إلى حقوق المساهمين	١٣	١٣
رأس المال العامل إلى حقوق المساهمين	٧٩	٧٦
نسبة التداول (مرة)	٧	٦
حقوق المساهمين إلى الودائع	٢,٥	٢,٣
النقد والاستثمارات إلى الودائع	٢	٢
الموجودات الثابتة إلى حقوق المساهمين	٢٤	٢٥
المطلوبات للغير إلى الموجودات	١٢	١١
المطلوبات للغير إلى حقوق المساهمين	١٣	١٤
المبيعات إلى مجموع الموجودات	٥٩	٥٥
المبيعات إلى حقوق المساهمين	٦٦	٦٣

خامس عشر: أ- التطورات المستقبلية الهامة.

١. دخول منتج من مادة الكاولين في صناعة الإضافات العلفية والأدوية البيطرية للسوق المحلي.

٢. عقد اتفاقيات لسنوات متعددة مع شركات الاسمنت المحلية.

ب - الخطة المستقبلية للشركة لعام ٢٠١٢.

١. تقليل الكلفة التشغيلية والإدارية وتحسين جودة المواد المنتجة لزيادة التنافسية مقارنة مع المواد المنتجة في الأسواق المحلية والمجاورة.

٢. زيادة مبيعات الشركة لمنتج من مادة الكاولين للسوق المحلي وفتح الأسواق الخارجية وخصوصاً مصانع الأعلاف.

٣. الاستمرار في عملية تحديث الآليات العاملة في الشركة لتخفيض الكلف الإنتاجية وكلف الصيانة.

ج - يتوقع مجلس الإدارة زيادة في المبيعات خلال عام ٢٠١٢ نتيجة لتوسع في خطوط الإنتاج إضافة لإدخال منتجاتنا من الكاولين في الصناعات الموازية والتوجه في استثمارات متنوعة لما ستعود على الشركة بالفائدة.

سادس عشر: بلغت مقدار أتعاب التدقيق للشركة لعام ٢٠١١ مبلغ (٦٥٠٠) دينار.

سابع عشر: أ- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة.

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم	عدد الأسهم
				٢٠١٠	٢٠١١
١	السيد سعد فرحان سعد ابوجابر	رئيس المجلس	الأردنية	٣٧,٩٧٠	٣٧,٩٧٠
٢	المهندس عمر «محمد علي» عثمان بدير	نائب الرئيس	الأردنية	١٤٦,٨٣٩	١٥٠,٠٣٩
٣	معالي المهندس باسم خليل سالم السالم	عضو	الأردنية	١٨٠,٧٦٣	١٨٠,٧٦٣
٤	معالي المهندس سعيد سميح طالب دروزه	عضو	الأردنية	١٣٠,٠٠٠	١٣٠,٠٠٠
٥	السيدة سوسن نبيه فرحان حداد	عضو	الأردنية	٣٠,٤٣٨	٣٠,٤٣٨
٦	السيد يوسف أحمد يوسف السعيد	عضو	الأردنية	٦٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠
٧	السيد طارق عثمان «محمد علي» بدير	عضو	الأردنية	٢٠,٩٣٦	٢٠,٩٨٤
٨	السيد «محمد علي» عصام «محمد علي» بدير	عضو	الأردنية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
٩	المهندس الهيثم عبد المجيد مصلح المجالي	عضو	الأردنية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠

ب - لا يوجد أية أسهم مملوكة من قبل أي من أشخاص الإدارة العليا لعامي ٢٠١٠، ٢٠١١، علماً بأن جميع أشخاص الإدارة العليا يحملون الجنسية الأردنية.

ج - لا يوجد أي أسهم مملوكة من قبل أي من أقرباء أشخاص الإدارة العليا.

د - لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أي من أعضاء مجلس الإدارة وأقربائهم وأشخاص الإدارة العليا وأقربائهم.

هـ - الأسهم المملوكة من قبل أقرباء أعضاء مجلس الإدارة:-

١. المهندس عمر "محمد علي" عثمان بدير/ نائب رئيس مجلس الإدارة

اسم المساهم	صلة القرابة	الجنسية	عام ٢٠١٠		عام ٢٠١١	
			عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	النسبة
زيد عمر «محمد علي» بدير	ابن	الأردنية	٥٨١٢	٠,٠٠٣٨٧	٦٨٤٦	٠,٠٠٤٥٦
هدى «محمد علي» عثمان بدير	أخت	الأردنية	٣٤٦٨	٠,٠٠٢٣١	٣٤٦٨	٠,٠٠٢٣١
هند «محمد علي» عثمان بدير	أخت	الأردنية	٤٦٨	٠,٠٠٠٣١	٤٦٨	٠,٠٠٠٣١

٢. معالي العين المهندس باسم خليل سالم السالم

اسم المساهم	صلة القرابة	الجنسية	عام ٢٠١٠		عام ٢٠١١	
			عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	النسبة
هيام خليل سالم السالم	أخت	الأردنية	٨٧٢٥	٠,٠٠٥٨١	٨٧٢٥	٠,٠٠٥٨١

٣. السيد طارق عثمان "محمد علي" بدير

اسم المساهم	صلة القرابة	الجنسية	عام ٢٠١٠		عام ٢٠١١	
			عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	النسبة
عثمان «محمد علي» عثمان بدير	أب	الأردنية	١٢٨٠٤٨	٠,٠٨٥٣	١٢٨٠٤٨	٠,٠٨٥٣
محمود عثمان «محمد علي» بدير	أخ	الأردنية	٧٨٣٣٥	٠,٠٥٢٣	٧٨٣٣٠	٠,٠٥٢٢
نسمه هشام روي عبد الهادي	زوجة	الأردنية	٧٠	٠,٠٠٠٠٤	٧٠	٠,٠٠٠٠٤

٤. السيد "محمد علي" عصام "محمد علي" بدير

اسم المساهم	صلة القرابة	الجنسية	عام ٢٠١٠		عام ٢٠١١	
			عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	النسبة
عصام «محمد علي» عثمان بدير	أب	الأردنية	٦٧٩٣٧	٠,٠٤٥٢	٦٧٩٣٧	٠,٠٤٥٢
نجلاء عزمي طه ميقاتي	أم	الأردنية	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦
ميسم عصام «محمد علي» بدير	أخت	الأردنية	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦
سوسن عصام «محمد علي» بدير	أخت	الأردنية	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦
رنا عصام «محمد علي» بدير	أخت	الأردنية	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦
دينا عصام «محمد علي» بدير	أخت	الأردنية	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦
ندى عصام «محمد علي» بدير	أخت	الأردنية	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦	٢٥٠٠	٠,٠٠١٦٦

ثامن عشر: أ- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة.

الاسم	الصفة	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	الإجمالي
السيد سعد فرحان أبو جابر	رئيس المجلس	٢٦٤٠	٤٢٢٧,٢٥٢	٦٨٦٧,٢٥٢
المهندس عمر محمد علي بدير	نائب الرئيس	٢٦٤٠	٤٢٢٧,٢٥٢	٦٨٦٧,٢٥٢
معالي المهندس باسم خليل السالم	عضو	٢٦٤٠	٣٥٢٢,٧١٠	٦١٦٢,٧١٠
معالي المهندس سعيد سميح دروزه	عضو	١٩٨٠	٠	١٩٨٠
السيدة سوسن نبيله حداد	عضو	٢٦٤٠	٤٢٢٧,٢٥٢	٦٨٦٧,٢٥٢
السيد يوسف أحمد السعيد	عضو	٢٦٤٠	٤٢٢٧,٢٥٢	٦٨٦٧,٢٥٢
المهندس الهيثم عبد المجيد المجالي	عضو	٢٦٤٠	٤٢٢٧,٢٥٢	٦٨٦٧,٢٥٢
السيد «محمد علي» عصام بدير	عضو	٢٦٤٠	٤٢٢٧,٢٥٢	٦٨٦٧,٢٥٢
السيد طارق عثمان بدير	عضو	٢٦٤٠	٤٢٢٧,٢٥٢	٦٨٦٧,٢٥٢
المهندس عبد الرؤوف وليد البيطار (لغاية ٢٦/٢/٢٠١١)	عضو	٦٦٠	٤٢٢٧,٢٥٢	٤٨٨٧,٢٥٢

– المكافآت السنوية (مكافأة عن عضوية مجلس الإدارة لعام ٢٠١٠ والتي دفعت عام ٢٠١١).

– عقد مجلس الإدارة سبعة اجتماعات خلال عام ٢٠١١.

ب – المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية.

الإدارة العليا	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية	مزايا أخرى
المهندس هاشم محمد المومني	مدير عام	٥٢٠٠٠	١٢٠٠	١٨٠	٥٣٣٨٠	سيارة
السيد حربي بشارة الحجازين	مدير مالي	١٩٠٧١	٨٠٠	٢٨٠	٢٠١٥١	–
السيد احمد حسين احمد الجرف	مدير فني	١٦٩٢١,٦٦٠	٥٠٠	٢٣٠	١٧٤٣١,٦٥٠	–
الأنسة نسرین حبيب جويحان	مدير إداري	١١٣٣١,٨٤٠	٤٠٠	٠	١١٧٣١,٨٤٠	–

تاسع عشر: بلغت التبرعات المدفوعة خلال عام ٢٠١١ مبلغ (٤٠٨٥) دينار موزعة على النحو التالي:-

الرقم	اسم الجهة المتبرع لها	المبلغ/ دينار
١	محافظة البلقاء/ تبرعات بمناسبة الأعياد الوطنية	١٨٥٠
٢	بلدية الصبيحي/ تبرعات مواد عينية	١٥١٥
٣	مركز أمن الصبيحي/ تبرعات مواد عينية	٤٧٠
٤	الملتقى الوطني للتوعية والتطوير	٢٥٠
المجموع		٤٠٨٥

عشرون: لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.

واحد وعشرون: أ- مساهمة الشركة في حماية البيئة.

١. إجراء الدراسات البيئية من خلال مكاتب متخصصة وتحت إشراف وموافقات وزارة البيئة والتي تقوم بدراسة البيئة لمناجم الشركة.
٢. تتبع الشركة سياسة إعادة التأهيل للمواقع التي ينتهي فيها العمل وذلك عن طريق تسوية الأرض وزراعتها بالأشجار الحرجية بالتنسيق مع مديرية الزراعة.
٣. عند عمل الشركة في المناجم القريبة من الأودية والسيول تتجنب حدوث انجراف لمادة الجبسين وذلك من خلال عمل حفر لتجميع المياه الملوثة.



ب- تساهم الشركة في خدمة المجتمع المحلي من خلال أعمال الشركة في مناجم التعدين التابعة لها:

١. توفير فرص عمل لأهل المناطق المحيطة بالمناجم.
٢. شراء كافة مستلزمات واحتياجات المناجم من المناطق المحيطة بها.
٣. فتح وتعبيد طرق المناجم والتي تعود بالفائدة للأهالي المجاورين.
٤. التبرع المادي والعيني للنشاطات التي يقوم بها المجتمع المحلي المجاور للمناجم.
٥. استئجار وتشغيل بعض الآليات المملوكة للأهالي المجاورين في مناجم الشركة.
٦. تساهم الشركة ومن خلال آليات المناجم في تقديم خدمات للمجتمع المحلي المجاور.



دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان

تلتزم الشركة بكافة بنود القواعد الآمرة والعامة كما وقامت الشركة خلال عام ٢٠١١ بالالتزام بكافة بنود القواعد الإرشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان.



ج - الإقرارات :

- يقر مجلس الإدارة بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.
- يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

الاسم	المنصب	التوقيع
السيد سعد فرحان سعد ابوجابر	رئيس المجلس	
المهندس عمر «محمد علي» عثمان بدير	نائب الرئيس	
معالي المهندس باسم خليل سالم السالم	عضو	
معالي المهندس سعيد سميج طالب دروزه	عضو	
السيدة سوسن نبيه فرحان حداد	عضو	
السيد يوسف أحمد يوسف السعيد	عضو	
السيد طارق عثمان «محمد علي» بدير	عضو	
السيد «محمد علي» عصام «محمد علي» بدير	عضو	
المهندس الهيثم عبد المجيد مصلح المجالي	عضو	

- نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١١.

المدير المالي
حربي الحجازين

المدير العام
المهندس هاشم المومني

رئيس مجلس الإدارة
سعد فرحان ابوجابر

تقرير لجنة التدقيق

تم انتخاب لجنة التدقيق من ثلاثة أعضاء غير التنفيذيين ومستقلين من مجلس الإدارة، وقد تم تحديد مهام ومسؤوليات اللجنة ضمن دليل الحاكمية المؤسسية.

تتألف اللجنة من السادة :

- السيد طارق عثمان "محمد علي" بدير/رئيس اللجنة
- المهندس هيثم عبد المجيد مصلح المجالي/عضو
- السيد "محمد علي" عصام "محمد علي" بدير/عضو

هذا وقد اجتمعت اللجنة خلال عام ٢٠١١ أربعة اجتماعات.

وتتضمن مسؤوليات اللجنة ما يلي:

١. مراجعة التعديلات في السياسات المحاسبية والعمل على تنفيذ الالتزام بمعايير المبادئ المحاسبية الدولية.
٢. مراجعة أنظمة الضبط والرقابة الداخلية في الشركة.
٣. مراجعة القضايا المحاسبية ذات الأثر الجوهرية على البيانات المالية.
٤. مراقبة نشاط المدقق الداخلي للشركة.
٥. مراقبة مدى شمولية وموضوعية المدقق الخارجي لأعمال الشركة.
٦. التأكد من دقة الإجراءات المحاسبية والرقابية وسلامتها ومدى التقيد بها.
٧. مراجعة التقارير والبيانات المالية التي ترفع لمجلس الإدارة.
٨. دراسة خطة المدقق الداخلي السنوية ومراجعة الملاحظات الواردة في تقارير التفتيش ومتابعة الإجراءات المتخذة بشأنها.
٩. دراسة واعتماد أي مسألة تعرض عليها من قبل مجلس إدارة الشركة أو أي مسألة ترى اللجنة ضرورة بحثها أو إبداء الرأي بشأنها.
١٠. الاجتماع مع المدقق الخارجي والمدقق الداخلي وبدون حضور الإدارة التنفيذية مرة واحدة في السنة على الأقل.
١١. التأكد من وجود سياسات عامة تضمن الالتزام بالقوانين والتعليمات الرسمية.
١٢. التأكد من وجود إطار عام متكامل للرقابة الداخلية والعمل على تطويره أولاً بأول وكلما دعت الحاجة لذلك.
١٣. التوصية لمجلس الإدارة بخصوص تعيين، إنهاء عمل، مكافآت، وتقييم موضوعية المدقق الخارجي.
١٤. وبشكل عام فإن مسؤولية لجنة التدقيق لا تغني عن مسؤوليات المجلس أو الإدارة التنفيذية فيما يتعلق بالرقابة على كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية لديه.

تقرير لجنة الترشيحات والمكافآت

تم انتخاب لجنة الترشيحات والمكافآت من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين ومستقلين من مجلس الإدارة، وقد تم تحديد مهام ومسؤوليات اللجنة ضمن دليل الحاكمية المؤسسية.

تتألف اللجنة من السادة :-

- السيدة سوسن نبيه فرحان حداد / رئيس اللجنة
- السيد يوسف أحمد يوسف السعيد / عضو
- السيد "محمد علي" عصام "محمد علي" بدير/عضو

هذا وقد اجتمعت اللجنة خلال عام ٢٠١١ ثلاثة اجتماعات.

تتضمن مسؤوليات اللجنة ما يلي :-

١. التأكد من استقلالية العضو المستقل حسب التعليمات الواردة ضمن هذا الدليل.
٢. التأكد من وجود سياسة مكافآت لدى الشركة تتضمن أن تكون المكافآت/ الرواتب كافية لاستقطاب أشخاص مؤهلين للعمل في الشركة والاحتفاظ بهم وبشكل يتماشى مع المكافآت/ الرواتب الممنوحة من قبل الشركات المماثلة في السوق.
٣. التأكد من الإفصاح عن ملخص سياسة المكافآت لدى الشركة في التقرير السنوي للشركة وتحديداً مكافآت أعضاء المجلس كل على حدا وأعلى رواتب تم دفعها خلال السنة للمدراء التنفيذيين من غير أعضاء المجلس.
٤. التأكد من تلبية احتياجات الشركة من الكفاءات على مستوى الإدارة العليا.
٥. اعتماد السياسات الخاصة بالموارد البشرية والتدريب في الشركة والتأكد من تطبيقها.

الشركة العامة للتعدين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠١١



الشركة العامة للتعدين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٣١ كانون الأول ٢٠١١

صفحة	جدول المحتويات
٣٦	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٣٧	قائمة المركز المالي
٣٨	قائمة الدخل
٣٩	قائمة الدخل الشامل
٤٠	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
٤١-٦٢	قائمة التدفقات النقدية
	إيضاحات حول القوائم المالية



تقرير مدققي الحسابات المستقلين

إلى مساهمي الشركة العامة للتعددين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة للشركة العامة للتعددين المساهمة العامة المحدودة (الشركة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وقائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن إختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر

يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بأعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠ شباط ٢٠١٢

إرنست ويونغ/ الأردن

محمد ابراهيم الكركي

ترخيص رقم ٨٨٢

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة

قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاحات	الموجودات
			موجودات غير متداولة
			ممتلكات ومعدات
٦٧٦٢١٣	٦٤٩١٩٠	٣	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	١٨٧٨٦	٤	موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٠٤٥٥	-	٥	موجودات متداولة
٦٩٦٦٦٨	٦٦٧٩٧٦		مخزون
٥٩٠٨٩٥	٦٥٠٤٤٠	٦	ذمم مدينة
١٨٥٢٢٧	٢٦٥٤٢٢	٧	شيكات برسم التحصيل
٤٦١٥٨	٢٥٥٠٠	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
-	٣٠٨٥٦٧	٩	موجودات مالية للمتاجرة
٣٤٩٨٠٥	-	١٠	أرصدة مدينة أخرى
٨١٨١٠	٤٩٧٥١	١١	موجودات ضريبية مؤجلة
٦٨٥٨	٦٦٠٦	١٢	نقد وودائع قصيرة الأجل
١٢٠٠٧٢٧	١٢٧٩١٩٠		مجموع الموجودات
٢٤٦١٤٨٠	٢٥٨٥٤٧٦		حقوق الملكية والمطلوبات
٣١٥٨١٤٨	٣٢٥٣٤٥٢		حق ملكية حملة الأسهم
			رأس المال المدفوع
١٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠	١٣	احتياطي إجباري
٣٧٥٠٠٠	٣٧٥٠٠٠	١٣	احتياطي اختياري
١٥٦٧٣٣	١٥٦٧٣٣	١٣	احتياطي القيمة العادلة / التغير المتراكم في القيمة العادلة
١٥١٦	-	٤	أرباح مدورة
٧٤٠٣٠٤	٨٤٤٩٧٨		مجموع حقوق الملكية
٢٧٧٢٥٥٣	٢٨٧٦٧١١		مطلوبات متداولة
			ذمم دائنة
١٨٤٠٢٥	١٨٢٠٣٦	١٥	مطلوبات ضريبية مؤجلة
١٠٦	-	١١	أرصدة دائنة أخرى
١٥٤٩٤٦	١٤٠٧٥٢	١٦	مخصص ضريبة الدخل
٤٦٠١٨	٥٣٩٥٣	١١	مجموع المطلوبات
٣٨٤٥٩٥	٣٧٦٧٤١		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات
٣١٥٨١٤٨	٣٢٥٣٤٥٢		

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المالية

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاحات	المبيعات
١٧٥٠٠٦٥	١٩٠٤٢٨٦		ينزل : رسوم التعدين
(٤٢٧٨٤)	(٤٧٢٣٢)	١٧	صافي المبيعات
١٧٠٧٢٨١	١٨٥٧٠٥٤		كلفة المبيعات
(٦٩٤٧١٣)	(٦٦٠٠١٦)	١٨	إجمالي الربح
١٠١٢٥٦٨	١٩٧٠٢٨		مصاريف بيع وتوزيع - أجور نقل
(٥٥٦٥٨٢)	(٥٥٧٣٠٠)		مصاريف إدارية
(٢١٨٦٩٧)	(٢٣٥٣٦٦)	١٩	عوائد توزيعات اسهم
٢١٥٩٦	١٤٨٥٠		أرباح متحققة من بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٢١٨٤٢	-		أرباح متحققة من بيع موجودات مالية للمتاجرة
٤١٠٥	-		التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
-	(٤٣٢١٤)		التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة
(٧٣٦٨)	-		إيرادات فوائد
٤٩٠٨١	٤٦٩٩٢		إيرادات أخرى
٤٧٦١	٢٣٣٧		أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٢٠١٩٢	٣٣١٩		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
(٣٧٦٩٣)	(٣٨٩٦٨)		رسوم الجامعات الاردنية
(٣٨٠٧)	-		ربح السنة قبل ضريبة الدخل
٣٠٩٩٩٨	٣٨٩٦٨٨		ضريبة الدخل
(٤٩٠٤٤)	(٥٩٩٤٥)	١١	ربح السنة
٢٦٠٩٥٤	٣٢٩٧٤٣		الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح للسنة
٠/١٧٤	٠/٢٢٠	٢٠	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المالية

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الشامل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

بالدينار الأردني

٢٠١١	٢٠١٠
٢٢٩,٧٤٢	٢٦٠,٩٥٤
ربح السنة	
يضاف بنود الدخل الشامل الأخرى:	
(١,٥٨٥)	-
صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
-	(٢,٧٦٨)
صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع	
٢٢٨,١٥٨	٢٥٨,١٨٦
مجموع الدخل الشامل للسنة	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المالية

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة

قائمة التغيرات في حقوق الملكية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

بالدينار الأردني

المجموع	أرباح مدوّرة	التغير التراكم في القيمة العادلة	الاحتياطات		رأس المال المدفوع	
			اختياري	إجباري		
٢,٧٧٢,٥٥٣	٧٤,٣٠٤	١,٥١٦	١٥٦,٧٢٣	٢٧٥,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١
٢٢٩,٧٤٣	٢٢٩,٧٤٣	-	-	-	-	ربح السنة
(١,٥٨٥)	-	(١,٥٨٥)	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
٢٢٨,١٥٨	٢٢٩,٧٤٣	(١,٥٨٥)	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
-	(٦٩)	٦٩	-	-	-	خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٢٢٥,٠٠٠)	(٢٢٥,٠٠٠)	-	-	-	-	توزيعات أرباح (إيضاح ١٤)
٢,٨٧٦,٧١١	٨٤٤,٩٧٨	-	١٥٦,٧٢٣	٢٧٥,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
٢,٦١٥,٣١٧	٦٢٩,٣٥٠	٤,٢٨٤	١٥٦,٧٢٣	٢٧٥,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠
٢٦٠,٩٥٤	٢٦٠,٩٥٤	-	-	-	-	ربح السنة
(٢,٧٦٨)	-	(٢,٧٦٨)	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
٢٥٨,١٨٦	٢٦٠,٩٥٤	(٢,٧٦٨)	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
(١٥٠,٠٠٠)	(١٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-	توزيعات أرباح
٢,٧٧٢,٥٥٣	٧٤,٣٠٤	١,٥١٦	١٥٦,٧٢٣	٢٧٥,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المالية

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة

قائمة التدفقات النقدية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١
الأنشطة التشغيلية	
ربح السنة قبل الضريبة	٢٨٩٦٨٨
تعديلات-	٣٠٩٩٩٨
استهلاكات	١٠٦٦٦٨
ارباح استبعاد ممتلكات ومعدات	(٣٣١٩)
ايرادات فوائد	(٤٦٩٩٢)
خسائر غير متحققة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	٤٣٢١٤
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة	٧٣٦٨
أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة	(٤١٠٥)
أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع	(٢١٨٤٢)
تغيرات رأس المال العامل:	
مخزون	(٥٩٥٤٥)
ذمم مدينة	(٨٠١٩٥)
شيكات برسم التحصيل	٢٠٦٥٨
موجودات مالية للمتاجرة	(١٩٧٦)
أرصدة مدينة أخرى	٣٢٠٥٩
ذمم دائنة	(١٩٨٩)
أرصدة دائنة أخرى	٩٨٦١
ضريبة الدخل المدفوعة	(٥١٧٥٨)
صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية	٣٥٦٣٧٤
الأنشطة الاستثمارية	
شراء ممتلكات ومعدات	(٨٩٢٥٨)
المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات	١٢٩٣٢
المتحصل من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٨٤
المتحصل من بيع موجودات مالية متوفرة للبيع	٣٥٤٠٨
ايرادات فوائد مقبوضة	٤٦٩٩٢
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(٢٩٢٥٠)
الأنشطة التمويلية	
توزيعات أرباح	(٢٤٨٦٦١)
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية	(٢٤٨٦٦١)
صافي الزيادة في النقد وما في حكمه	٧٨٤٦٣
النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني	١٢٠٠٧٢٧
النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول	١٢٧٩١٩٠

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المالية

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(١) عام

تأسست الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٥ كانون الأول ١٩٧٣. يبلغ رأسمال الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مبلغ ١٥٠٠٠٠٠ دينار أردني مقسم الى ١٥٠٠٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

من أهم غايات الشركة القيام بتعدين ومعالجة وتجهيز خامات الصخور الصناعية والقيام بالاستكشاف والتقيب عن الخامات والمشاركة أو المساهمة في أية مشاريع أو أعمال أخرى متعلقة بالتعدين.

تم اقرار القوائم المالية للشركة بقرار من قبل مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠ شباط ٢٠١٢.

(١-٢) أسس إعداد القوائم المالية

أعدت القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المتوفرة للبيع والموجودات المالية للمتاجرة والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

(٢-٢) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المالية السابقة باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية ابتداء من أول كانون الثاني ٢٠١١:

معييار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الادوات المالية

ان معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) كما صدر يمثل المرحلة الأولى من عمل مجلس معايير المحاسبة الدولية لاستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)، و ينطبق على تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية كما تم تعريفها في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩). ينبغي تطبيق هذا المعيار للفرات المالية التي تبدأ من أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٥. في المراحل اللاحقة، سوف يتطرق مجلس معايير المحاسبة الدولية الى محاسبة التحوط و خسائر تدني الموجودات المالية. يتوقع استكمال هذا المشروع خلال عام ٢٠١١ أو النصف الأول من عام ٢٠١٢. ان تطبيق المرحلة الأولى من المعيار سوف يكون له أثر على تصنيف و قياس الموجودات المالية، و يحتمل أن يكون له أثر على تصنيف و قياس المطلوبات المالية.

قامت الشركة اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١١ بالتطبيق المبكر للمرحلة الأولى من المعيار ولم تقم الشركة بتعديل ارقام المقارنة حيث يسمح المعيار بذلك، وإنما تم إعادة تصنيف الاستثمارات كما في أول كانون الثاني ٢٠١١.

يتضمن المعيار الجديد الفئات التالية لتصنيف وقياس الموجودات المالية:

أ. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- هي الموجودات المالية التي قامت الشركة بشرائها بغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.
- يتم اثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل.
- يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل.
- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية.

ب. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

- تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.
- يتم اثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل.
- لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني.
- يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل.

نتج عن تطبيق هذا المعيار إعادة تصنيف الموجودات المالية للشركة ما يلي:

البند	قبل التعديل	بعد التعديل	الفرق
موجودات مالية متوفرة للبيع	٢٠٤٥٥	-	(٢٠٤٥٥)
موجودات مالية للمتاجرة	٣٤٩٨٠٥	-	(٣٤٩٨٠٥)
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	٣٤٩٨٠٥	٣٤٩٨٠٥	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٢٠٤٥٥	٢٠٤٥٥	

معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ الإفصاحات عن جهات ذات علاقة - (معدل)

ينبغي تطبيق المعيار المعدل للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١١. يوضح المعيار المعدل تعريف الجهات ذات العلاقة. ان التعريف الجديد يؤكد على النظرة المتناسقة للعلاقات مع الجهات ذات العلاقة و يوضح الظروف التي يمكن من خلالها أن يكون لموظفي الادارة الرئيسيين تأثير على علاقات المنشأة مع الجهات ذات العلاقة. بالإضافة الى ذلك، فان التعديل يقدم اعفاء من المتطلبات العامة للإفصاح عن الجهات ذات العلاقة للمعاملات مع الحكومة والمنشآت الأخرى التي تعتبر جهات ذات علاقة بسبب سيطرة الحكومة نفسها أو سيطرتها المشتركة أو تأثيرها الجوهري على كل من المنشأة المعدة للتقارير و أي من تلك المنشآت الأخرى. لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ الأدوات المالية - عرض و تصنيف حقوق الاصدار - (معدل)

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديل لتعريف المطلوبات المالية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ لتمكين المنشآت من تصنيف حقوق الاصدار و بعض الخيارات و الكفالات كأدوات ملكية. ان هذا التعديل قابل للتطبيق اذا ما تم منح هذه الحقوق الى كافة مالكيها الحاليين لنفس الفئة من أدوات حقوق ملكيتها غير المشتقة كل حسب ملكيته لامتلاك عدد محدد من أدوات الملكية للشركة مقابل مبلغ محدد بأي عملة كانت.

لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة، حيث لا يوجد لدى الشركة مثل هذا النوع من الأدوات.

التفسير رقم ١٩ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - تسديد المطلوبات المالية عن طريق ادوات حقوق الملكية.

لم ينتج عن تطبيق هذا التفسير أي أثر على القوائم المالية للشركة.

(٢-٣) معايير التقارير المالية الدولية و التفسيرات الجديدة

فيما يلي المعايير التي تم اصدارها و لم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية للشركة. ان المعايير المبينة أدناه هي المعايير التي تتوقع الشركة تطبيقها في المستقبل. تنوي الشركة تطبيق هذه المعايير والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الاخر)

ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الاخر. يتم اظهار البنود التي من الممكن إعادة تصنيفها في المستقبل الى الأرباح و الخسائر(عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها. ان تأثير هذا التعديل سوف يكون على طريقة العرض فقط و ليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١٢.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الأدوات المالية : الايضاحات - متطلبات إضافية للإفصاح عن الغاء الاعتراف

يتطلب هذا التعديل افصاحات اضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها و لكن لم يتم الغاء الاعتراف بها لتمكين مستخدم القوائم المالية للشركة من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم الغاء الاعتراف بها و الالتزامات المرتبطة بها. بالاضافة الى ذلك، يتطلب التعديل افصاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم الغاء الاعتراف بها. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١. سوف يؤثر هذا التعديل على الإفصاحات فقط، ولن يكون لهذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة

يحدد معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) مصدر واحد للإرشاد بخصوص قياس جميع القيم العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية. إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) يوفر إرشاد عن كيفية قياس القيمة العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية عندما تكون القيمة العادلة مطلوبة أو مسموح بها. سوف تقوم الشركة بتقدير أثر هذا المعيار على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

(٢-٤) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصروفات والمخصصات، وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

(٢-٥) ملخص السياسات المحاسبية الهامة

ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدني، ويتم استبعاد كلفة الممتلكات والمعدات والاستهلاك المتراكم المتعلق بها عند بيعها أو التخلص منها ويتم اثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل.

تستهلك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية:

%	
٤ - ١٠	مباني
٩ - ٢٥	اثاث ومفروشات
١٢	عدد وادوات
٧ - ١٢	اليات ومعدات
١٥	سيارات
١٠	طرق
٢٥	حاسبات الية و برامج

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني كخسارة في قائمة الدخل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

موجودات مالية متوفرة للبيع (وفقاً لمعيار رقم ٣٩ مطبق قبل ١ كانون الثاني ٢٠١١)

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات.

تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (وفقاً لمعيار ٩ - مطبق منذ ١ كانون الثاني ٢٠١٠)

تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل. يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل ضمن حقوق الملكية بما

فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباعة مباشرة الى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل.

موجودات مالية للمتاجرة (وفقاً لمعيار ٣٩ - مطبق قبل ١ كانون الثاني ٢٠١١)

هي موجودات مالية قامت الشركة بشراؤها بغرض بيعها في المستقبل القريب وجني الأرباح قصيرة الاجل من خلال عمليات الشراء والبيع والتقلبات في الاسعار السوقية لهذه الاستثمارات.

يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء)، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل (وفقاً لمعيار ٩ - مطبق منذ ١ كانون الثاني ٢٠١١)

هي الموجودات المالية التي قامت الشركة بشراؤها بغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.

يتم اثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل.

المخزون

يظهر المخزون بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل.
يتم احتساب الكلفة كما يلي:

قطع الغيار: كلفة الشراء باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح.

المخزون الجاهز وتحت التصنيع: كلفة المواد الخام والأجور المباشرة والمصاريف غير المباشرة الأخرى.

تمثل صافي القيمة البيعية سعر البيع المقدّر في الظروف العادية بعد تنزيل الكلفة المقدرة لاتمام عملية الانتاج والكلفة المقدرة لاتمام عملية البيع.

ذمم مدينة

تظهر الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدّر عدم تحصيلها، هذا ويتم تكوين مخصص للديون المشكوك في تحصيلها عندما يكون هنالك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة اشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

ذمم دائنة والمبالغ مستحقة الدفع

يتم اثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني او فعلي) ناتج عن حدث سابق، وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر ومنافع الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.

يتم إثبات إيرادات الفوائد عند استحقاقها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم اثبات إيرادات الأرباح الموزعة عند تحققها (اقرارها من قبل الهيئة العامة للمساهمين في هذه الشركات).

يتم إثبات الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

ضريبة الدخل

تمثل مصروفات الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحتسب مصروفات الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزيل لأغراض ضريبية.

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام في قائمة المركز المالي وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.

(٣) ممتلكات ومعدات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

الجمعية	حسابات الية وبرامج	طرق	سيارات	آليات ومعدات	عدد وأدوات	أثاث ومفروشات	مباني	أراضي	٢٠١١
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٧٨٧٨٨٤٤	٣٤٤٣٩	١٣٣٥٤٥	١٥٦٣٧٧	١٩١٩٤٣٤١	١٣٤١٢	٢٧٣٧٨	٦٠٧٤١	١٦٩٨١١	
٨٩٣٥٨	٧٩٤	-	١٩٨٣٦	٥٥٣٥٨	-	١٢٤	١٣٣٤٦	-	
(٤٢٣٩٠)	-	-	-	(٤٢٣٩٠)	-	-	-	-	
١٨٣٤٧١٢	٣٥٣٣٣	١٣٣٥٤٥	١٧٦١١٣	١٣٠٧٣٠٩	١٣٤١٢	٢٧٤٠٢	٧٣٩٨٧	١٦٩٨١١	
١١١١٦٣١	٢٥٣٠٩	٨٨٦٣٦	١٠٢٤٨٦	٨٠٩١٤٦	٦٥٣٧	٢١٧٥٣	٥٨٣٠٨٤	-	
١٠٦٦٦٨	٣٧٣٥	٢٣٦٣	١٧٩٧٢	٧٩٧٩٣	١٠٣٥	١٣١٠	٤٧٠	-	
(٣٣٧٧٧)	-	-	-	(٣٣٧٧٧)	-	-	-	-	
١١٨٥٥٣	٢٨٧٤٤	٩٠٩٨٩	١٢٠٤٥٨	٨٥٦١٦٢	٧٥٥٣	٢٣٠٦٣	٥٨٥٥٤	-	
٦٤٩١٩٠	٦٤٨٩	٤١٥٥٦	٥٥٦٥٥	٣٥١٣٤٧	٤٨٦٠	٤٣٣٩	١٥٤٣٣	١٦٩٨١١	

الكلفة -

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١

الإضافات

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

الاستهلاك التراكم -

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١

الاستهلاك للسنة

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

صافي القيمة الدفترية
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

[illegible]

٢٠١٠		٢٠١١		
دينار	عدد الأسهم	دينار	عدد الأسهم	
٨٧	٣٠٠	—	—	شركة مصانع الخزف الأردنية
٢٠٣٦٨	١٩٧٧٥	—	—	شركة الترافرتين
٢٠٤٥٥		—		

الاستهلاك المتراكم -

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠

الاستهلاك للسنة

الاستيعادات

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

صافي القيمة الدفترية

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(٦) مخزون

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٤٤٥٠٠٨	٤٨٥٢٩٤	بضاعة جاهزة - جبصين
١٢٦٤١٣	١٣٨٢٦١	بضاعة جاهزة - كاولين
١٩٤٧٤	٢٦٨٨٥	قطع غيار ولوازم
٥٩٠٨٩٥	٦٥٠٤٤٠	

(٧) ذمم مدينة

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٢٢٠٨٨٨	٣٠١٠٨٣	ذمم مدينة
(٣٥٦٦١)	(٣٥٦٦١)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
١٨٥٢٢٧	٢٦٥٤٢٢	

بلغ إجمالي قيمة الذمم المشكوك في تحصيلها ٣٥٦٦١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠.

فيما يلي جدول أعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

المجموع	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها			الذمم غير المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها	
	أكثر من ١٥٠ يوم	١٥٠-٦١ يوم	١-٦٠ يوم		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٦٥٤٢٢	٢٢٨٨	٣٠٥	٢٦٢٨٢٩	-	٢٠١١
١٨٥٢٢٧	١٢١٤	٣٢٢٧	٨٢٥٠١	٩٨٢٨٥	٢٠١٠

في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل. لا تقوم الشركة بالحصول على ضمانات مقابل هذه الذمم وبالتالي فهي غير مضمونة.

(٨) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
-	١٠٨٦٠٠	البنك الأردني الكويتي
-	١٩٤١٠	شركة الاتصالات الفلسطينية
-	٨٢٣٠٧	بنك المال الأردني
-	٦٥٠٠	المستثمرون العرب المتحدون
-	١٧٦٣	الاسواق الحرة الاردنية
-	٦٥٢٤	شركة الإسمنت الشمالية
-	٣٠٨٥٦٧	

(٩) موجودات مالية للمتاجرة

موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
١٢٩٦٠٠	-	البنك الأردني الكويتي
٩٨٦٠٤٤	-	شركة الاتصالات الفلسطينية
٩٣٢٠١١	-	بنك المال الأردني
٢٦٦٥٠٠	-	المستثمرون العرب المتحدون
١٧٥٠٠	-	الاسواق الحرة الاردنية
٣٤٩٨٠٥	-	

(١٠) أرصدة مدينة أخرى

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٢٩١٧٦	٢٦٥١٥	مصاريف مدفوعة مقدما
٥٨٨١	٦١٠٥	ذمم موظفين
٤٤٣٥٦	١٢٧٥٨	تأمينات مستردة
٢٣٩٧	٤٣٧٣	أخرى
٨١٨١٠	٤٩٧٥١	

(١١) ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة للأعوام ٢٠١١ و ٢٠١٠ وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة للأعوام ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ حتى تاريخ اعداد القوائم المالية.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠٠٨.

أ- مخصص ضريبة الدخل

أن الحركة على حساب مخصص ضريبة الدخل كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٤٦٥٥٧	٤٦٠١٨	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٤٨٨٣٤	٥٩٦٩٣	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
(٤٩٣٧٣)	(٥١٧٥٨)	ضريبة الدخل المدفوعة
٤٦٠١٨	٥٣٩٥٣	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول

فيما يلي تفاصيل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل:

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٤٨٦١٨	٥٩٦٩٣	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
٤٢٦	٢٥٢	إطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
٤٩٠٤٤	٥٩٩٤٥	

ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٣٠٩٩٩٨	٣٨٩٦٨٨	الربح المحاسبي
(٢١٥٩٣)	(١٤٨٥٠)	ايرادات غير خاضعة للضريبة
٥٨٨٦٤	٥١٥٤١	مصاريف غير مقبولة ضريبياً
٣٤٧٢٦٩	٤٢٦٣٧٩	الربح الضريبي
١٤٪	١٤٪	نسبة ضريبة الدخل القانونية
١٥٫٨٪	١٥٫٥٪	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

ب- ضريبة الدخل المؤجلة

موجودات ضريبية مؤجلة

قائمة المركز المالي		قائمة الدخل	
٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	دينار
١١١٦	٩٦٠	١٥٦	٦٩
٤٩٩٣	٤٩٩٣	-	-
٤٩٧	٩٠٥	(٤٠٨)	(٤٩٥)
٦٦٠٦	٦٨٥٨	(٢٥٢)	(٤٢٦)

مطلوبات ضريبية مؤجلة

قائمة المركز المالي		قائمة الدخل	
٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	دينار
-	١٠٦	-	-
-	-	-	-

(١٢) نقد وودائع قصيرة الأجل

٢٠١١	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٥٤٧٦	٥٠٩	نقد في الصندوق
٣٢٢٦٠	٢٦٥٣٧٤	حسابات جارية
١٢٤١٩٥٤	٩٣٤٨٤٤	ودائع قصيرة الأجل *
١٢٧٩١٩٠	١٢٠٧٢٧	

* تمثل الودائع قصيرة الأجل ودائع لدى البنوك بالدينار الأردني لفترات تتراوح ما بين شهر وثلاثة أشهر وبمعدل سعر فائدة سنوي يتراوح من ٢٫٧٥٪ الى ٤٫٥٪ (٢٠١٠: ٣٫٧٥٪ الى ٥٫٥٪).

(١٣) حق ملكية حملة الأسهم

رأس المال المدفوع -

بلغ رأسمال الشركة المصرح به والمدفوع ١٥٠٠٠٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

الاحتياطي الإجمالي -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

يمكن للشركة إيقاف هذا التحويل السنوي اذا بلغ الاحتياطي الاجباري ربع رأسمال الشركة. استناداً الى ذلك فقد قررت الشركة خلال عام ٢٠٠٧ عدم تحويل أي مبالغ اضافية الى الاحتياطي الاجباري.

الاحتياطي الاختياري -

يمثل هذا البند ما تم تحويله من الأرباح قبل ضريبة الدخل ونسبة لا تزيد عن ٢٠٪ وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

(١٤) توزيعات أرباح

سيقدم مجلس الإدارة إلى الهيئة العامة للمساهمين بتوصية لتوزيع أرباح عن العام ٢٠١١ بمبلغ ٠,٢٠ دينار للسهم الواحد وبمبلغ إجمالي ٣٠٠,٠٠٠ دينار.

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١١ على توصية مجلس الإدارة بتوزيع ٠,١٥ دينار لكل سهم بمبلغ إجمالي ٢٢٥,٠٠٠ دينار على المساهمين.

(١٥) ذمم دائنة

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
٨٨,٩٥٢	٩١,٨٣٣
٩٥,٠٧٣	٩٠,٢٠٣
١٨٤,٠٢٥	١٨٢,٠٣٦

(١٦) أرصدة دائنة أخرى

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
٧٣,٤٢٣	٤٩,٧٦٢
٣٧,٦٩٣	٣٩,٣٠٦
-	١٨,٧٣١
٦,٤٦٤	٣,٥٥١
٦,٨٥٣	٧,٩٧٤
٦,٨١٣	٩,٣٢٢
١٩,٣٩٣	١٢,١٠٦
٣,٨٠٧	-
١٥٤,٤٤٦	١٤٠,٧٥٢

(١٧) رسوم التعدين

بناء على قانون رسوم سلطة المصادر الطبيعية، تتقاضى السلطة رسوم تعدين بواقع ٣٠٠ فلس لكل طن منتج من الجبسين و ٥٠٠ فلس لكل طن منتج من الكاولين.

(١٨) كلفة المبيعات

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
١٤١,٦١٢	١٤٠,٨٠١
١٨٥,٧٨٥	٢٠٥,٥٣٩
١١٢,٠٢٣	٨٣,٤٧١
٩٤,٣٩٧	٤٨,٧٥٩
٨٧,٩٩٢	٩٨,٩٧٨
٢٨,٤٤٣	٢٤,٣٥٦
٥٠,٣٩٦	٣٨,٤٠٠
١٩,٦٣٧	٢٧,١٦٩
١٥,٥٤٥	١٣,٧٢٣
١٢,٨٨٠	١٣,١٨٣
٢,٨٦٩	٤,٦٢٩
٢,٢٠١	٢,٢٠٦
١,٥٨٨	١,٢٠٧
١٣,٦٢٣	٩,٧٢٩
٧٦٨,٩٩١	٧١٢,١٥٠
٤٩٧,١٤٣	٥٧١,٤٢١
(٥٧١,٤٢١)	(٦٢٣,٥٥٥)
٦٩٤,٧١٣	٦٦٠,٠١٦

(١٩) مصاريف إدارية

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
١٠٥٥٢٤	١١٨٣٩٤	رواتب ومناقص موظفين
٢٣٥٤٠	٢٣٧٦٠	تقانات أعضاء مجلس الإدارة
١٩٠٤٦	١٧٧٦٠	أتعاب مهنية
١٠٩٣٢	١٢٧٢٣	ضمان اجتماعي
٧٨٣٦	٧٦٩٠	استهلاكات (ايضاح ٣)
٦٤٧٩	٣٨٠٧	صيانة وخدمات
٥٣٤٠	٥٦٨٩	تبرعات
٤٥٧٢	٤٥٦٩	بريد وهاتف
٢٨٠٥	٢٨٣٧	رسوم حكومية
٢٥٧٠	٤٩٤٥	إيجارات
٢٤٧٨	٢٨٠٤	قرطاسية ومطبوعات
٢٩١٦	٢٩٦٣	عمولات بنكية
٢٧٧١	٢٥٧٠	دعاية وإعلان
٢٠٣٣	٣٦٣٧	تأمين
٢٠٠٨	٢٨٩٢	كهرباء ومياه وتدفئة
٢٠٦٦	٣٥٤٤	محروقات
١٧٧٣	٢٥٧٨	ضيافة
١١٠٠٨	١٢٢٠٤	أخرى
٢١٨٦٩٧	٢٣٥٣٦٦	

(٢٠) الحصة الأساسية والمخفضة للسهم

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
٢٦٠٩٥٤	٣٢٩٧٤٣	ربح السنة (دينار)
١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الاسهم (سهم)
فلس/ دينار	فلس/ دينار	
٠/١٧٤	٠/٢٢٠	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

(٢١) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للشركة والشركات التي هم فيها مساهمين رئيسيين. يتم اعتماد سياسات الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

فيما يلي تلخيص المعاملات مع الجهات ذات العلاقة التي تتضمنها قائمة الدخل:

منافع الإدارة التنفيذية العليا للشركة

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٧٣٧٣٤	١٠٢٢٢٥	رواتب ومكافآت
١٩٨٠	٦٩٠	منافع (تقانات سفر)
٧٥٧١٤	١٠٢٩١٥	

(٢٢) إلتزامات محتملة

على الشركة بتاريخ القوائم المالية إلتزامات محتملة تتمثل في ما يلي:-

١- كفالات:

بلغت قيمة الكفالات البنكية على الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مبلغ ٧٠٠٠٠ دينار (٢٠١٠): ٧٥٠٠٠ دينار).

٢- إلتزام الإيجار التشغيلي:

قامت الشركة خلال العام ٢٠٠٨ والسنوات السابقة بتوقيع عقود إيجار أراضي مع وزارة المالية لقاء بدل إيجار سنوي قدره ٥٠٠ دينار لكل كم^٢. هذا وبموجب كتاب رئاسة الوزراء رقم ٣٧٤٤/٧/١٦/٢١ بتاريخ ١٨ شباط ٢٠٠٩ والمتعلق بتعديل بدل الإيجار السنوي لأراضي الخزينة التي يتم تأجيرها لأغراض التنقيب والتعدين لإستخراج الخامات المعدنية المختلفة وتحديد الحد الأدنى والأعلى للمساحات المؤجرة وتحديد الكفالات اللازمة للتقيد بشروط الإيجار، قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٧ شباط ٢٠٠٩ بالاستناد الى أحكام المادة الثانية من نظام تفويض وتأجير املاك الدولة رقم (٥٣) لسنة ١٩٧٧ وتعديلاته ما يلي:

- ان يكون بدل الإيجار السنوي لغايات التنقيب خمسمائة دينار لكل كم^٢.
- ان يكون بدل الإيجار السنوي لغايات التعدين خمسمائة دينار لكل كم^٢ حتى تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.
- اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠٠٩ يكون بدل الإيجار السنوي لغايات التعدين أربعة دنانير للدونم الواحد أو لجزء منه.

إن الحد الأدنى للمبالغ المستقبلية المستحقة على هذه العقود كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ كما يلي:

دينار	
٥٠٣٩٦	سنة واحدة

٣- القضايا المقامة على الشركة

بلغت قيمة القضايا المقامة على الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مبلغ ٢٧٩٣٤٣ دينار (٢٠١٠): ٣٤٩٩٧ دينار) وفي تقدير إدارة الشركة ومستشارها القانوني فإنه لن يترتب على الشركة أية التزامات على هذه القضايا خلافاً لما تم الاستدراك له ضمن القوائم المالية.

(٢٣) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتكون الموجودات المالية من نقد وودائع قصيرة الأجل والذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل والموجودات المالية المتوفرة للبيع والموجودات المالية للمتاجرة وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

(٢٤) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

إن الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك.

تتمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة والمعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
(نقطة مئوية)	دينار
٢٠١١ -	دينار أردني
٧٥	٩٣١١
٢٠١٠ -	دينار أردني
٧٥	٧٠١١

في حال وجود تغير سلبي في أسعار الفائدة يكون الأثر مساوياً للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تتجم عن تخلف أو عجز المدينين والجهات الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة.

وترى الشركة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة.

قامت الشركة ببيع ٩٧٪ من منتجاتها لثلاثة عملاء خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ٩٥٪)، حيث تمثل ذممهم ما نسبته ٩٤٪ من اجمالي رصيد الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ٩٦٪).

مخاطر التغير بأسعار الأسهم

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل (للموجودات المالية للمتاجرة) والتغير المتراكم في القيمة العادلة (للموجودات المالية المتوفرة للبيع) نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

التغير في المؤشر	الأثر على ربح السنة	الأثر على حقوق الملكية
٢٠١١ -	دينار	دينار
بورصة عمان	٥	٩٣٩
٢٠١٠ -	دينار	دينار
بورصة عمان	٥	١٧٠٢٢

في حال وجود تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوياً للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

مخاطر السيولة

تعمل الشركة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
٩٠٢٠٣	٩٠٢٣٥	١٨٠٤٣٨	٤٩٧٦٢
٤٩٧٦٢	-	٤٩٧٦٢	٢٣٠٢٠٠
١٣٩٩٦٥	٩٠٢٣٥	٢٣٠٢٠٠	
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
٩٥٠٧٣	٨٨٩٥٢	١٨٤٠٢٥	٧٣٤٢٣
٧٣٤٢٣	-	٧٣٤٢٣	٢٥٧٤٤٨
١٦٨٤٩٦	٨٨٩٥٢	٢٥٧٤٤٨	

مخاطر العملات

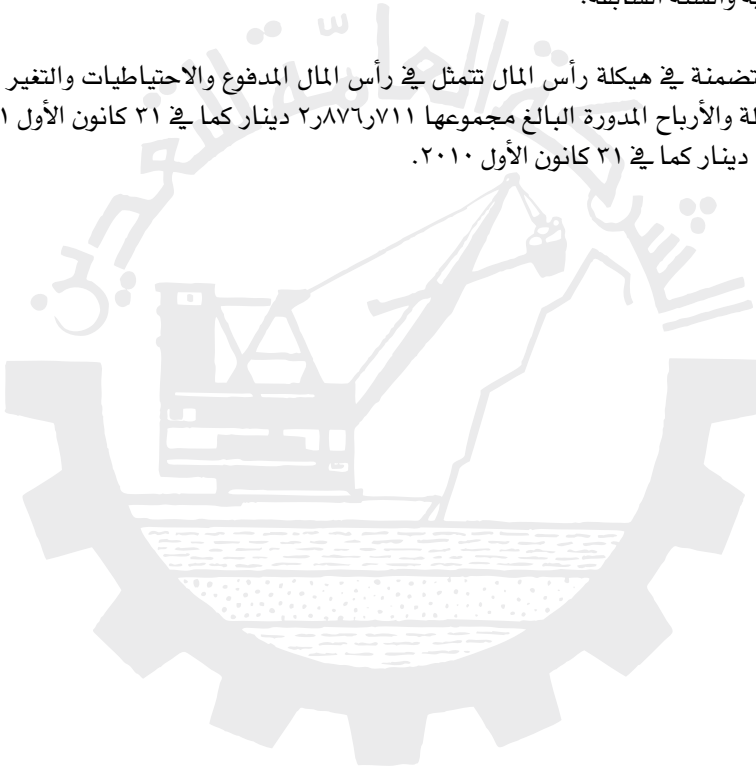
إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار)، وبالتالي فإن الشركة غير معرضة لمخاطر عملات جوهريّة.

(٢٥) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأسمال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

ان البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطي والتغير المتراكم في القيمة العادلة والأرباح المدورة البالغ مجموعها ٢٨٧٦٧١١ ردينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ٢٧٧٣٥٥٣ ردينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠.





مكاتب الشركة

ضاحية الرابية - شارع نعيم عبد الهادي- بناية رقم (٢٢)

هاتف (٥٥٣٧١٦٣) فاكس (٥٥٣٧١٦٤)

ص.ب (٩٢٢٠٧٥) عمان (١١١٩٢) الأردن

البريد الإلكتروني: gm@minco-jo.com

موقع إلكتروني: www.minco-jo.com